



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

අති විශේෂ අතිවිශේෂமானது EXTRAORDINARY

අංක 1149 / 3 - 2000 සැප්තැම්බර් 12 වැනි අඟහරුවාද - 2000.09.12

1149 / 3 ஆம் இலக்கம் - 2000 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 12 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

No. 1149 / 3 - TUESDAY, SEPTEMBER 12, 2000

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.) (அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது) (Published by Authority)

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡේදය — සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්.ඩී. - බී. 4/96.

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනත

1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 44 වන වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 61 වන වගන්තිය යටතේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන නියෝග.

මහින්ද රාජපක්ෂ,
ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය.

2000 සැප්තැම්බර් මස 07 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

1. මේ නියෝග 2000 ධීවර කළමනාකරණ (මාකර දිස්ත්‍රික්කයේ කොටමුණ, ගිනිගස්මුල්ල) නියෝග යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

2. යම් බලපත්‍ර දරන්නකු වෙත නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයෙහි මාකර, කොටමුණ, ගිනිගස්මුල්ල ධීවර ප්‍රදේශය සඳහා වලංගු වේ යන සටහන ඇත්නම් මීස, වෙනත් කිසිම බලපත්‍ර දරන්නකු විසින් මෙහි පළමුවන උපලේඛනයෙහි සඳහන් ප්‍රදේශය ඈතුලක කිසිම ධීවර මෙහෙයුමක නොයෙදිය යුතු ය.

3. බලපත්‍රයේ හෝ වෙනත් යම් නියෝගවල පටහැනිව කුමක් සඳහන් වුවද, කිසිම බලපත්‍ර දරන්නකු විසින් -

- (අ) (i) හම්බියාවේ සිට මීටර 375ක් (සැතපුම් 1/4) එපිට මුහුදේ මීස ඉන් මෙපිට මුහුදේ යම් පාවෙන දැලක් භාවිතා කරමින්; සහ
- (ii) මෙහි දෙවන උපලේඛනයේ සඳහන් ධීවර මෙහෙයුම් හැර වෙනත් ධීවර මෙහෙයුම් භාවිතා කරමින්

මෙහි පළමුවන උපලේඛනයේ සඳහන් ප්‍රදේශය ඈතුලක ධීවර මෙහෙයුම්වල නොයෙදිය යුතු ය :

- (ආ) (i) දියඹ වරායේ හැර :
- (ii) හම්බියාවට උතුරින් ඇති මුහුදෙහි සිට ගොඩවරායෙහි දකුණු මායිම දක්වා ඇති මුහුදු තීරයේ හැර ; හෝ
- (iii) මාදැල් වරායෙහි හැර

මෙහි පළමුවන උපලේඛනයේ සඳහන් ප්‍රදේශයෙහි පොකිරිස්සන් දැල්ලීමෙහි නොයෙදිය යුතුය.

4. මාදැල් වරාය ප්‍රදේශයේ ධීවර මෙහෙයුම් -

- (අ) සෑම වර්ෂයකම ජනවාරි, පෙබරවාරි සහ මාර්තු යන මාසවලදී පමණක් සිදු කළයුතුය; තවද
- (ආ) නයිලෝන් දැල් භාවිත කරමින් සිදු නොකළ යුතු ය.

5. මේ නියෝගවල පටිභාගිව කුමක් සඳහන් වුවද මේ නියෝග ක්‍රියාත්මක වන දිනයේ දී වලංගු බලපත්‍රයක සන්නකය දරන යම් බලපත්‍ර දරන්නකුට ඒ බලපත්‍රය බලාත්මක වීම අවසන් වන තුරු ඒ බලපත්‍රය යටතේ ධීවර මෙහෙයුම්වල යෙදීමට හිමිකම තිබිය යුතු ය.

6. මේ නියෝගවල -

“අභුරන දැල්” යන්නෙන් ගැඹුරු ජලයේ ධීවරයින් දෙදෙනකු හෝ ඊට අධික සංඛ්‍යාවක් විසින් එලනු ලබන මීටර 12.192 සිට 15.240 දක්වා (අඩි 40 සිට 50 දක්වා) වූ අරයකින් යුත් පළල් වූ මුට විවරයක් ඇති යම් කේතු ආකාර දැලක් අදහස් වේ.

“දියම් වරාය” යන්නෙන්, “ගොඩ වරාය” හෝ “මාදැල් වරාය” හැර මෙහි පළමුවන උපලේඛනයේ සඳහන් ප්‍රදේශය අදහස් වේ.

“ගොඩ වරාය” හෝ “මාදැල් වරාය,” යන්නෙන්, නැගෙනහිරින් පරෙයි දූවෙන්ද, උතුරින් මුහුදු වෙරළෙන්ද, බස්නාහිරින් කඩගලින්ද, දකුණින් ගල් කොල්ලෙන්ද, මායිම් වූ මෙහි පළමුවන උපලේඛනයේ සඳහන් ප්‍රදේශය ඇතුළත වූ මුහුදේ කොටස අදහස් වේ.

“කැටය පන්න” යන්නෙන් ගැඹුරු මුහුදේ භාවිත කිසිකම පටය බිලි කවු එකක් හෝ එයට වැඩි ගණනක් සහ ඊයම් බරුවක් අමුණා ඇති පිත්තක් අදහස් කෙරේ.

“බලපත්‍රය” යන්නෙන්, 1996 ධීවර මෙහෙයුම් නියෝග යටතේ ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත වීමේ කාර්යය සඳහා නිකුත් කරනු ලැබූ බලපත්‍රයක් අදහස් වේ.

“බලපත්‍ර දරන්නා” යන්නෙන්, 1996 ධීවර මෙහෙයුම් නියෝග යටතේ නිකුත් කරනු ලැබූ වලංගු බලපත්‍රයක සන්නකය දරන තැනැත්තකු අදහස් වේ.

“පොකිරිස්සන් දැල්” යන්නෙන්, මුහුදු පත්ලේ එලනු ලබන ඇඟිලි මිට්ටර 76.2ට (අඟල් 3) වැඩි වූ යම් දැලක් අදහස් කෙරේ.

“මාදැල්” යන්නෙන්, කෙලවරට පසුම්බියක් අමුණා ඇති තවදැල් දෙකකින් සමන්විත වූ අවසාන වශයෙන් මසුන් හසුකර ගන්නා වූ මෝර කෙලවර හෙවත් මඩියකින් යුතු වූ මුහුදු වෙරළ දක්වා විහිදෙන්නා වූ කොහු කම් දෙකක් තවදැල් දෙකක් අතෙක් කෙලවර ගැටගසා ඇති කායිකව පැදවෙන යාත්‍රා මගින් මසුන් අර්ධ වශයෙන් වටකරමින් වෙරළට ආසන්න මුහුදේ එලනු ලැබ පසුව මිනිසුන් කණ්ඩායම් දෙකක් විසින් ක්‍රම ක්‍රමයෙන් වෙරළට අදිනු ලබන පාරම්පරික අදින දැල් විශේෂයක් අදහස් කෙරේ.

“මරුවැල් පන්න” යන්නෙන් බිලි කොකු සහ ඉපියාවන් අමුණා ඇති ප්‍රධාන යොකකින් සහ ශාඛා යොන්වලින් සමන්විත වූ යාබද ශාඛා යොක් දෙකක් අතර වූ පුර ප්‍රමාණය මීටර 1.2152 සිට 1.5240 ක් (අඩි 4 සිට 5 දක්වා) වූ දිග යොකක් අදහස් කෙරේ.

“විසිදැල්” හෝ “බරු දැල්” හෝ “අකංගුව” යන්නෙන් තැනැත්තෙකු විසින් නොගැඹුරු දිගේ විසි කිරීමෙන් එලනු ලබන මීටර 4.572 සිට 6.096 දක්වා (අඩි 15 සිට 20 දක්වා) වූ අරයකින් යුතු පළල් වූ මුට විවරයක් ඇති යම් කේතු ආකාර දැලක් අදහස් කෙරේ.

පළමුවන උපලේඛනය

ශ්‍රී ලංකාවේ නිරිත දිග වෙරළේ, මාතර පරිපාලන දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලබඩ පත්තුවේ පිහිටා ඇති, නැගෙනහිරින් මුඩුන්හිල් හෙවත් කොට්ටිනිල් ද, උතුරින් මුහුදු වෙරළින්ද, බස්නාහිරින් බෙලිගල හා වූලාලාංකාර දූපත්වලින් ද, දකුණින් හම්බියාවෙන්ද, මායිම් වූ මාතර කොටමුනේ ධීවර වරාය.

දෙවන උපලේඛනය

- මාදැල්
- අභුරන දැල්
- කැටයපන්න
- මරුවැල්පන්න
- විසිදැල් හෝ බරුදැල් හෝ අකංගුව
- පොකිරිස්සන් දැල්

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி. 4/96.

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில் நீரியல் வளங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கடற்றொழில் நீரியல் வளங்கள் சட்டத்தின் 44 ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்பட்ட வேண்டிய 61 வது பிரிவின் கீழ் கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

மணிந்த ராஜபக்ஷ.

கடற்றொழில், நீரியல் வளத்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு.

2000 செப்டெம்பர் மாதம் 07 ஆம் திகதி

ஒழுங்குவிதி

1. இந்த ஒழுங்குவிதி, 2000 ஆம் ஆண்டின் (மாத்தறை மாவட்டத்தின் தொட்டமுனை, சினிகல்முல்ல) கடற்றொழில் முகாமைத்துவ ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. உரிமம் வைத்திருப்பவர் எவரும் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட அத்தகைய உரிமத்தின் "மாத்தறை, தொட்டமுனை, சினிகல்முல்ல மீன்பிடி பிரதேசத்திற்குச் செல்லுபடியாகும்" என்ற பயன்பாட்டிற்கு புறக்கூறிப்பொன்றைக் கொண்டிருந்தாலன்றி இதற்கான முதலாவது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இடப்பரப்பிற்கு மீன்பிடித் தொழிற்பாடு எதிலும் ஈடுபடுதலாகாது.

3. உரிமத்தில் அல்லது வேறு ஒழுங்குவிதிகளில் அடங்கியுள்ளவற்றிற்கு முரணாக எது எவ்வாறிருப்பினும் உரிமம் வைத்திருப்பவர் எவரும் -

(அ) இதற்கான முதலாவது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இடப்பரப்பிற்குள் -

(i) ஹம்பியாவில் இருந்து 375 மீற்றர் (1/4 மைல்) தூரத்திற்கு அப்பால் நீர்ப்பரப்பிற்கு தவிர ஏதேனும் மிதப்பு வலையைப் பயன்படுத்தி;

(ii) இதற்கான இரண்டாம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகளைத் தவிரந்த வேறு ஏதேனும் மீன்பிடித் தொழிற்பாட்டைப் பயன்படுத்தி.

(ஆ) இதற்கான முதலாவது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இடப்பரப்பில் -

(i) தியம்ப வராயலில்;

(ii) ஹம்பியவுக்கு வடக்கிலுள்ள நீர்ப்பரப்புகளில் கொடவராயலின் தெற்கு எல்லை வரை; அல்லது

(iii) மாதல் வராயலில்

தவிர, சிங்கி இறால் மிடிப்பதில் ஈடுபடுதலாகாது.

4. மாதல் வராய இடப்பரப்பில் மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகள் -

(அ) ஒவ்வொன்றும் ஜனவரி, பெப்ரவரி, மார்ச் மாதங்களில் மாத்திரம் மேற்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும். அத்துடன்;

(ஆ) நைலான் வலைகளைப் பயன்படுத்தி மேற்கொள்ளப்படுதலாகாது.

5. இந்த ஒழுங்குவிதிகளில் அடங்கியுள்ளதற்கு முரணாக எது எவ்வாறிருப்பினும், இவ்வொழுங்குவிதிகள் நடைமுறைக்கு வரும் தேதியன்று செல்லுபடியான உரிமம் ஒன்றை வைத்திருப்பவரான உரிமம் பெற்ற அது வலுவில் இல்லாதொழியும் வரை அத்தகைய உரிமத்தின்கீழ் மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகளில் ஈடுபடுவதற்கு உரித்துடையவராதலாகாது.

6. இவ்வொழுங்கு விதிகளில் :

- "அகுரன தெல்" என்பது ஏறக்குறைய 12:192 முதல் 15:240 மீற்றர் (40 முதல் 50 அடி) ஆரை கொண்ட அகன்ற வாய் துவாரம் கொண்டதும் இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மீனவர்களினால் ஆழ்கடலில் பயன்படுத்தப்படும் கூம்பு வடிவிலான வலை எனப் பொருள்படும்.
- "தியம்ப வராய" என்பது "கொட வராய" அல்லது "மாதல் வராய" புற நீங்கலாக இதற்கான முதலாவது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இடப்பரப்பு எனப் பொருள்படும்.
- "கொட வராய" அல்லது "மாதல் வராய" என்பது : கிழக்கே பாறைதுவையையும் ; வடக்கே கடற்கரையையும் ; மேற்கில் ; கடகலையையும் ; தெற்கில் கல்தொல்லையையும் எல்லைகளாகக் கொண்டதும் இதற்கான முதலாவது அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட இடப்பரப்பிற்கு உட்பட்ட கடலில் இடப்பரப்பு எனப் பொருள்படும்.
- "கெற்றயப்பண்ணை" என்பது : தூண்டிலில் ஈயப்பாரம் இணைக்கப்பட்டதும் ஒரு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கொழுக்கிகள் இணைக்கப்பட்டதும் ஆழ் கடலில் பயன்படுத்தப்படுவதுமான தடி. எனப் பொருள்படும்.
- "உரிமம் வைத்திருப்பவர்" 1996 ஆம் ஆண்டில் மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகள் ஒழுங்குவிதிகளில் கீழ் வழங்கப்பட்ட செல்லுபடியான உரிமம் ஒன்றை வைத்திருக்கும் ஆளொருவர் என்று பொருள்படும்.
- "சிங்கி இறால் வலை" என்பது : கடலின் அடியில் விரிக்கப்படும் 76.2 மில்லி மீற்றர் (03 அங்குலம்) அதிகமான வலைக் கண் அளவு கொண்ட ஏதேனும் மீன்பிடி வலை எனப் பொருள்படும்.
- "மாதல்" என்பது : இரண்டு இறகு வலைகளைக் கொண்டதும். அதன் நுனியில் பைவலை அல்லது வயிறு ஒன்று இணைக்கப்பட்டதும். இறுதியாக மீன்களை உட்செல்ல விடக்கூடியவாறான உறைநுனி ஒன்றை அல்லது "மகதியா" வைக் கொண்டதும். இரண்டு சிறகு வலைகளிலும் மற்ற நுனியில் இரண்டு தும்புக் கயிறு இணைக்கப்பட்டதுமான கரைவரை நீண்டு கிடப்பதும். ஆட்களின் பலத்தினால் இயக்கப்படுவதும், வள்ளங்களைக் கொண்டு கரையோர நீர்ப்பரப்பில் நிறுவப்படுவதும், ஒரு பகுதி மீன்களைச் சுற்றி வளைத்து அதன்பின் படிப்படியாக இரண்டு தொகுதியினராகிய ஆட்களால் படிப்படியாக கரைக்கு இழுக்கப்படும் பாரம்பரிய இழுவை வலை எனப்படும்.
- "மறுவல் பண்ணை" என்பது : பிரதான தூண்டிலையும் சிளைத் தூண்டில்களையும் கொண்டதும் அருகாமையிலுள்ள ஏதேனும் இரண்டு சிளைத் தூண்டில்களுக்கு இடையிலான 12.152 முதல் 15.240 மீற்றர் (4 அடி முதல் 5 அடி வரை) கொண்ட கொழுக்கிகளும் மிதவைகளும் இணைக்கப்பட்ட நீண்ட தூண்டில் எனப் பொருள்படும்.
- "வீச்சு வலை" அல்லது "எறி வலை" என்பது : ஏறக்குறைய 4.572 முதல் 6.096 மீற்றர் (15 முதல் 20 அடி) விட்டம் கொண்டதும், ஆழம் குறைந்த நீரில் தனி ஒரு நபரினால் நீரினுள் வீசி எறிந்து தொழிற்படுத்தப்படும் கூம்பு வடிவ வலை எனப் பொருள்படும்.

முதலாவது அட்டவணை

மாத்தறை நிர்வாக மாவட்டத்திலுள்ள வெல்லபட பற்று என்னுமிடத்தில், இலங்கையின் தென் மேற்கு கரையோரத்தில் அமைந்துள்ளதும், கிழக்கே பிரவுன்ஸ் ஹில் அல்லது தொபானா, வடக்கே கடற்கரை, மேற்கே வெலிகல்ல அத்துடன் சூலாலங்கார தீவுகள், தெற்கே ஹாம்பியாவத்தை என்பவற்றை எல்லைகளாகக் கொண்டதுமான மாத்தறை, தொட்டமுனை கடற்றொழில் துறைமுகம்.

இரண்டாவது அட்டவணை

மாதல்
 அகுரனதெல்
 கெற்றபண்ணை
 மறுவல்பண்ணை
 வீச்சு வலை அல்லது எறி வலை
 சிங்கி இறால் வலை

PART I : SECTION (I) - GENERAL

Government Notifications

L. D.- B. 4/96.

FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES ACT, No. 2 OF 1996

REGULATIONS made by the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development under Section 61, read with Section 44 of the Fisheries and Aquatic Resources Act, No. 2 of 1996.

MAHINDA RAJAPAKSE,
Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development.

Colombo,
07th September, 2000.

Regulations

1. These Regulations may be cited as the Fisheries Management (Matara District, Thotamuna, Ginigasmulla) Regulations of 2000.

2. No licence holder shall engage in any fishing operation within the area specified in the First Schedule hereto, unless such licence issued to such licence holder bears and endorsement to the effect that it is "Valid for Matara, Thotamuna, Ginigasmulla Fishing Area."

3. Notwithstanding anything to the contrary contained in the Licence or any other regulations, no licence holder shall engage in -

- (a) fishing operations within the area specified in the First Schedule hereto ;
 - (i) using any drift net, except in the waters beyond a distance of 375 meters (1/4 mile) from the Hambiyawa ; and
 - (ii) using any fishing operation other than the fishing operations referred to in the Second Schedule hereto ;

- (b) lobster fishing in the area specified in the First Schedule hereto, except in :-
 - (i) Diyamba Waraya;
 - (ii) the waters north of Hambiyawa up to the southern boundary of the Goda Waraya ; or
 - (iii) Madel Waraya.

4. Fishing operations in the Madel Waraya area -

- (a) shall be carried out, only during the months of January, February and March every year ; and
- (b) shall not be carried out using nylon nets.

5. Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations; any licence holder who is in the possession of a valid licence on the date of the coming into operation of these regulations, shall be entitled to engage in fishing operations under such licence, until it ceases to be in force.

6. In these regulations -

"Ahuranadel" means any cone shaped net having a wide mouth opening of about 12.192 - 15.24 meters (40 to 50 feet) radius, and operated in deep water by two or more fishermen.

"Diyamba Waraya" means the area specified in the First Schedule hereto excluding the "Goda Waraya" or "Madel Waraya"

"Goda Waraya" or "Madel Waraya" means the area of sea within the area specified in the First Schedule hereto, bounded on the East by Paraiduwa, North by sea shore, West by Kadagala and South by Galtholla.

"Ketayapanna" means a rod with a lead weight and one or more hooks attached to the line, used in deep waters.

"Licensee" means a licence issued for the purpose of engage in fishing operations under the Fishing Operations Regulations of 1996.

"Licence Holder" means a person who in is possession of a valid licence issued under the Fishing Operations Regulations of 1996.

"Lobster Net" means any fishing net of more than 76.2 millie meter (3") mesh size, which is laid on the bottom of the sea.

"Madel" means a type of traditional drag net consisting of two wing nets to which the bag net or the belly is attached at the end and having a cod and or "Madiya", to which the fish are finally driven into and two coir ropes tied to the other end of the two wing nets extending up to the sea shore, which are set in the coastal waters with the help of manually operated boats partially surrounding the fish and there after gradually dragged or pulled ashore by two groups of people.

"Maruwel Panna" means a long line consisting of a main line and branch lines, the distance between any two adjacent branch lined being 1.2152 - 1.5240 meters (4 to 5 feet), with hooks and floats attached, and

"Visidel" or "Barudel" or "Cast Net" means any cone shaped net having a wide mouth opening of above 4.572 to 6.096 meters (15 to 20 feet) radius, operated in shallow waters by an individual by throwing such net into the water.

FIRST SCHEDULE

The Matara Thotamuna Fishing Harbour situated in the South Western coast of Sri Lanka in Wellabadapattu in the Administrative District of Matara and is bounded on the East by Browns Hill or Thobana, North by the Sea shore, West by Belligala and Chulankara Island and South by Hambiyawa.

SECOND SCHEDULE

- Madel
- Ahurahadel
- Ketayapanna
- Maruwel Panna
- Visidel or Barudel or Cast Nets
- Lobster Nets